

II

(Nelegislatívne akty)

NARIADENIA

NARIADENIE RADY (EÚ) 2023/730

z 31. marca 2023,

ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2023/194, ktorým sa na rok 2023 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb uplatniteľné vo vodách Únie a pre rybárske plavidlá Únie v určitých vodách nepatriacich Únii a ktorým sa na roky 2023 a 2024 stanovujú takéto rybolovné možnosti pre určité hlbokomorské populácie rýb a nariadenie (EÚ) 2022/109

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 43 ods. 3,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Nariadením Rady (EÚ) 2023/194⁽¹⁾ sa na rok 2023 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb uplatniteľné vo vodách Únie, ako aj pre rybárske plavidlá Únie v určitých vodách nepatriacich Únii. Celkový povolený výlov (TAC) a opatrenia funkčne súvisiace s TAC stanovenými v nariadení (EÚ) 2023/194 by sa mali zmeniť tak, aby zohľadňovali uverejnenie vedeckého odporúčania, ako aj výsledky konzultácií s tretími krajinami a zasadnutí regionálnych organizácií pre riadenie rybárstva (RFMO).
- (2) V nariadení (EÚ) 2023/194 bol stanovený dočasný TAC pre sardelu európsku (*Engraulis encrasicolus*) v podoblasti ICES 8 na obdobie od 1. januára 2023 do 30. júna 2023, kým nebude k dispozícii vedecké odporúčanie týkajúce sa tejto populácie na rok 2023. Medzinárodná rada pre výskum mora (ICES) uverejnila 16. decembra 2022 vedecké odporúčanie týkajúce sa danej populácie na rok 2023. Konečný TAC pre túto populáciu rýb na rok 2023 by sa mal stanoviť v súlade s daným odporúčaním.
- (3) Od 9. do 13. marca 2023 sa uskutočnili dvojstranné konzultácie medzi Úniou a Spojeným kráľovstvom o úrovni TAC pre piesočnice a súvisiace vedľajšie úlovky (*Ammodytes* spp.) vo vodách Spojeného kráľovstva a Únie podoblasti ICES 4, vo vodách Spojeného kráľovstva divízie ICES 2a a vo vodách Únie divízie 3a. Uvedené konzultácie sa uskutočnili podľa článku 498 ods. 2, 4 a 6 dohody o obchode a spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu na jednej strane a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska na strane druhej⁽²⁾ a na základe pozície Únie schválenej Radou 2. marca 2023. Výsledok uvedených konzultácií bol zdokumentovaný v písomnom zázname. Príslušný TAC by sa preto mal stanoviť na úrovni dohodnutej so Spojeným kráľovstvom.

⁽¹⁾ Nariadenie Rady (EÚ) 2023/194 z 30. januára 2023, ktorým sa na rok 2023 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb uplatniteľné vo vodách Únie a pre rybárske plavidlá Únie v určitých vodách nepatriacich Únii a ktorým sa na roky 2023 a 2024 stanovujú takéto rybolovné možnosti pre určité hlbokomorské populácie rýb, (Ú. v. EÚ L 28, 31.1.2023, s. 1).

⁽²⁾ Dohoda o obchode a spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu na jednej strane a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska na strane druhej (Ú. v. EÚ L 149, 30.4.2021, s. 10).

- (4) Únia a Nórsko uskutočnili dvojstranné konzultácie o: i) spoločných a spoločne obhospodarovovaných populáciách v Skagerraku vrátane krevety boreálnej (*Pandalus borealis*) a tresky merlang (*Merlangius merlangus*) v divízii ICES 3a s cieľom dohodnúť sa na hospodárení s týmito populáciami vrátane rybolovných možností; ii) prístupe do vôd a iii) výmene rybolovných možností. Konzultácie o hospodárení s populáciami v Skagerraku sa uskutočnili v období od 9. novembra do 9. decembra 2022 na základe pozície Únie, na ktorej sa dohodla Rada. V období od 9. novembra 2022 do 16. marca 2023 sa uskutočnili konzultácie o prístupe do vôd a výmene rybolovných možností, a to aj na základe pozície Únie, na ktorej sa dohodla Rada. Výsledok uvedených konzultácií sa zdokumentoval v dvoch schválených záznamoch, ktoré 17. marca 2023 podpísali vedúci delegácií Únie a Nórska. Príslušné rybolovné možnosti by sa mali stanoviť na úrovni stanovenej v týchto schválených záznamoch a ostatné ustanovenia schválených záznamov by sa mali transponovať do práva Únie. Príslušné rybolovné možnosti stanovené nariadením (EÚ) 2023/194 a rybolovné možnosti pre korušku polárnu (*Mallotus villosus*) v grónskych vodách podoblastí ICES 5 a 14 stanovené nariadením Rady (EÚ) 2022/109⁽³⁾ by sa mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (5) Regionálna organizácia pre riadenie rybárstva v južnom Tichom oceáne (SPRFMO) na svojom 11. výročnom zasadnutí v roku 2023 prijala obmedzenia výlovu stavridy *Trachurus murphyi*, zachovala prieskumný rybolov nototeníí rodu *Dissostichus* (*Dissostichus* spp.) a zrušila obmedzenie rybolovného úsilia pri rybolove pelagických druhov. Uvedené opatrenia by sa mali transponovať do práva Únie.
- (6) Komisia pre tuniaky z Indického oceánu (IOTC) na svojom výročnom zasadnutí v roku 2022 zachovala obmedzenia výlovu tuniaka žltoplutvého (*Thunnus albacares*) v oblasti pôsobnosti IOTC v rámci plánu obnovy danej populácie. V nariadení (EÚ) 2023/194 sa stanovuje kvóta Únie pre uvedenú populáciu na rok 2023 v súlade s uvedeným opatrením prijatým IOTC. V nadväznosti na revíziu základného ročného obmedzenia výlovu Únie v rámci plánu obnovy populácie tuniaka žltoplutvého v oblasti pôsobnosti IOTC komisia IOTC zrevidovala kvótu Únie pre túto populáciu na rok 2023 v súlade s uvedeným plánom obnovy. Táto revidovaná kvóta Únie by sa mala transponovať do práva Únie.
- (7) Podľa viacerých odporúčaní Medzinárodnej komisie pre zachovanie atlantických tuniakov (ICCAT) môže Únia na požiadanie preniesť určitý percentuálny podiel svojich nevyužitých kvót na populácie v oblasti dohovoru ICCAT z predposledného alebo predchádzajúceho roka do daného roka v súlade s pravidlami pre jednotlivé populácie stanovenými komisiou ICCAT. Uvedené odporúčania by sa mali čo najskôr na základe návrhu Komisie transponovať do práva Únie, aby členské štáty mohli využívať kvóty Únie na populácie ICCAT v plnom rozsahu, ako ich stanovila ICCAT na rok 2024. Kým sa uvedené odporúčania netransponujú do práva Únie, v nariadení (EÚ) 2023/194 sa stanovujú kvóty pre jednotlivé členské štáty pre určité populácie na základe celkovej kvóty Únie na rok 2023, na ktorej sa dohodla ICCAT, pred úpravami z dôvodu nadmerného alebo nedostatočného rybolovu zo strany členských štátov.
- (8) Kvóty Únie pre populácie v oblasti dohovoru ICCAT na rok 2023 sa počas výročného zasadnutia ICCAT v novembri 2022 upravili v súlade s viacerými odporúčaniami ICCAT, podľa ktorých môže Únia na požiadanie preniesť stanovený percentuálny podiel svojich nevyužitých rybolovných možností z roku 2021 do roku 2023. V kvótach jednotlivých členských štátov pre tieto populácie na rok 2023 by sa mali zohľadniť prenosy nevyužitých kvót Únie, ktoré ICCAT povolila pred začiatkom rybárskych sezón týchto populácií. Kvóty pre severnú populáciu tuniaka dlhoplutvého (*Thunnus alalunga*) (ALB/AN05N), južnú populáciu tuniaka dlhoplutvého (ALB/AS05N), tuniaka okatého (*Thunnus obesus*) v Atlantickom oceáne (BET/ATLANT), ako aj pre mečiara veľkého (*Xiphias gladius*) v Atlantickom oceáne severne od 5° s. z. š. (SWO/AN05N) a pre mečiara veľkého v Atlantickom oceáne južne od 5° s. z. š. (SWO/AS05N) by sa preto mali zmeniť tak, aby odrážali tieto úpravy, pričom je potrebné zohľadniť zásadu relatívnej stability. Okrem toho by sa mali zachovať určité opatrenia funkčne spojené s rybolovnými možnosťami, aby sa dodržali medzinárodné záväzky Únie.

⁽³⁾ Nariadenie Rady (EÚ) 2022/109 z 27. januára 2022, ktorým sa na rok 2022 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné vo vodách Únie a v prípade rybárskych plavidiel Únie aj v určitých vodách nepatriacich Únii (Ú. v. EÚ L 21, 31.1.2022, s. 1).

- (9) Obmedzenia rybolovného úsilia pre plavidlá Únie loviace tuniaka modroplutvého (*Thunnus thynnus*) v oblasti dohovoru ICCAT, ako aj maximálna násadová a chovná kapacita pre akvakultúrne farmy s tuniakom modroplutvým v Únii v danej oblasti vychádzajú pri tom z informácií získaných z ročných rybolovných plánov, ročných riadiacich plánov pre rybolovnú kapacitu a ročných riadiacich plánov pre chov tuniaka modroplutvého jednotlivých členských štátov. Členské štáty majú tieto plány predložiť Komisii každoročne do 31. januára v zmysle článku 6 ods. 1 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1627⁽⁴⁾. Obmedzenia rybolovného úsilia a maximálnu násadovú a chovnú kapacitu Komisia následne nahlasuje sekretariátu ICCAT v podobe riadiaceho plánu Únie pre rybolov a kapacitu na jeho prerokovanie a schválenie komisiou ICCAT podľa článku 6 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2016/1627. Obmedzenia rybolovného úsilia a maximálna násadová a chovná kapacita v Únii na rok 2023 by sa mali stanoviť v súlade s plánom Únie, ktorý schválila komisia ICCAT 8. marca 2023.
- (10) Nariadenie (EÚ) 2023/194 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (11) Rybolovné možnosti stanovené nariadením (EÚ) 2023/194 sa uplatňujú od 1. januára 2023. Ustanovenia zavedené týmto nariadením týkajúce sa rybolovných možností by sa preto mali takisto uplatňovať od 1. januára 2023 s výnimkou rybolovných možností pre korusku polárnu v grónskych vodách podoblastí ICES 5 a 14, ktoré by sa mali uplatňovať od 15. októbra 2022 do 15. apríla 2023. Takýmto retroaktívnym uplatňovaním nie sú dotknuté zásady právnej istoty ani ochrany oprávneného očakávania, keďže dotknuté rybolovné možnosti sa zvyšujú. Keďže je nevyhnutné predísť prerušeniu rybolovných činností, by toto nariadenie malo nadobudnúť účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Zmena nariadenia (EÚ) 2023/194

Nariadenie (EÚ) 2023/194 sa mení takto:

1. Článok 7 sa vypúšťa.
2. V článku 34 sa vypúšťa odsek 2.
3. Prílohy IA, IB, ID, IH, IJ a VI sa menia v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Zmena nariadenia (EÚ) 2022/109

V prílohe IB k nariadeniu (EÚ) 2022/109 sa tabuľka pre korusku polárnu (*Mallotus villosus*) v grónskych vodách podoblastí 5 a 14 nahrádza takto:

”	
Druh:	Zóna:
koruska polárna <i>Mallotus villosus</i>	grónske vody podoblastí 5 a 14 (CAP/514GRN)
Dánsko	0 Analytický TAC
Nemecko	0 Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Švédsko	0
Všetky členské štáty	0 ⁽¹⁾
Únia	0 ⁽²⁾

⁽⁴⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1627 zo 14. septembra 2016 o viacročnom pláne obnovy populácie tuniaka modroplutvého vo východnom Atlantiku a v Stredozemnom mori, ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 302/2009 (Ú. v. EÚ L 252, 16.9.2016, s. 1).

Nórsko 10 000 ⁽²⁾

TAC neuplatňuje sa

⁽¹⁾ Dánsko, Nemecko a Švédsko môžu využívať kvótu pre „všetky členské štáty“ až po vyčerpaní svojich vlastných kvót. Platí však, že členské štáty s viac ako 10 % podielom na kvóte Únie nemajú ku kvóte pre „všetky členské štáty“ vôbec prístup. Úlovky, ktoré sa majú započítať do tejto spoločnej kvóty, sa nahlasujú osobitne (CAP/514GRN_AMS).

⁽²⁾ Na obdobie rybolovu od 15. októbra 2022 do 15. apríla 2023.

Článok 3

Nadobudnutie účinnosti a uplatňovanie

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Ustanovenia tohto nariadenia sa uplatňujú od 1. januára 2023 s výnimkou ustanovení týkajúcich sa korusky polárnej (*Mallotus villosus*) v grónskych vodách podoblastí ICES 5 a 14, ktoré sa uplatňujú od 15. októbra 2022 do 15. apríla 2023.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 31. marca 2023

Za Radu
predsedníčka
J. ROSWALL

PRÍLOHA

Prílohy k nariadeniu (EÚ) 2023/194 sa menia takto:

1. V prílohe IA:

a) V časti A sa prvá tabuľka nahrádza takto:

”			
Druh:	sardela európska <i>Engraulis encrasicolus</i>	Zóna:	8 (ANE/08.)
Španielsko	29 700	Analytický TAC	
Francúzsko	3 300		
Únia	33 000		
TAC	33 000		
“			

b) V časti B sa tabuľky populácii nahrádzajú takto:

i) tabuľka pre piesočnice a súvisiace vedľajšie úlovky (*Ammodytes* spp.) vo vodách Spojeného kráľovstva a Únie zóny 4, vo vodách Spojeného kráľovstva zóny 2a a vo vodách Únie zóny 3a sa nahrádza takto:

”			
Druh:	piesočnice a súvisiace vedľajšie úlovky <i>Ammodytes</i> spp.	Zóna:	vody Spojeného kráľovstva a Únie zóny 4; vody Spojeného kráľovstva zóny 2a; vody Únie zóny 3a
Dánsko	181 637 ⁽¹⁾	Analytický TAC	
Nemecko	279 ⁽¹⁾	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Švédsko	6 678 ⁽¹⁾	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	188 594		
Spojené kráľovstvo	5 773		
TAC	194 367		
“			

⁽¹⁾ Vedľajšie úlovky tresky merlang a makrely atlantickej môžu predstavovať najviac 2 % kvóty (OT1/*2A3A4X). Vedľajšie úlovky tresky merlang a makrely atlantickej započítané do kvóty podľa tohto ustanovenia a vedľajšie úlovky druhov započítané do kvóty podľa článku 15 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 nesmú spolu presiahnuť 9 % kvóty.

Osobitná podmienka: v rámci týchto kvót nemožno v týchto oblastiach hospodárenia s piesočnicami vymedzených v prílohe III prekročiť v rámci výlovu tieto množstvá:

	1r	2r	3r	4	5r	6	7r
	(SAN/234_1-R) ⁽¹⁾	(SAN/234_2-R) ⁽¹⁾	(SAN/234_3-R) ⁽¹⁾	(SA-N/234_4) ⁽¹⁾	(SA-N/234_5R) ⁽¹⁾	(SA-N/234_6) ⁽¹⁾	(SA-N/234_7R) ⁽¹⁾
Dánsko	109 166	38 311	2 285	31 744	0	131	0
Nemecko	167	59	4	49	0	0	0
Švédsko	4 013	1 409	84	1 167	0	5	0

Únia	113 346	39 779	2 373	32 960	0	136	0
Spojené kráľovstvo	3 469	1 218	73	1 009	0	4	0
Spolu	116 815	40 997	2 446	33 969	0	140	0

⁽¹⁾ Až 10 % tejto kvóty možno preniesť a využiť v nasledujúcom roku len v rámci tejto oblasti hospodárenia.

ii) tabuľka pre mieňa lemovaného (*Brosme brosme*) v nórske vodách zóny 4 sa nahrádza takto:

Druh:	mieň lemovaný <i>Brosme brosme</i>	Zóna:	nórske vody zóny 4 (USK/04-N.)
Belgicko	0	Preventívny TAC	
Dánsko	50	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Nemecko	0	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Francúzsko	0		
Holandsko	0		
Únia	50		
TAC		neuplatňuje sa	

iii) tabuľka pre sleďa atlantického (*Clupea harengus*) v zóne 3a sa nahrádza takto:

Druh:	sleď atlantický ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Zóna:	3a (HER/03A.)
Dánsko	9 771	⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Nemecko	156	⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	
Švédsko	10 221	⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	
Únia	20 148	⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	
Nórsko	3 102	⁽²⁾	
TAC		23 250	

⁽¹⁾ Úlovky sleďa atlantického vylovené pri rybolove sieťami s veľkosťou ôk najmenej 32 mm.

⁽²⁾ Iba nasledujúce množstvá populácií sleďa atlantického HER/03A. (HER/*03A.) a HER/03A-BC (HER/*03A-BC) možno loviť v zóne 3a:

Dánsko	559
Nemecko	7
Švédsko	403
Únia	969
Nórsko	310

⁽³⁾ Osobitná podmienka: najviac 50 % tohto množstva možno uloviť vo vodách Spojeného kráľovstva zóny 4 (HER/*04-UK) a 50 % vo vodách Únie zóny 4b (HER/*4B-EU).

- iv) tabuľka pre sled' atlantického (*Clupea harengus*) vo vodách Únie, Spojeného kráľovstva a Nórska zóny 4 severne od 53°30' s. z. š. sa nahrádza takto:

”

Druh:	sled' atlantický ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Zóna:	vody Únie, Spojeného kráľovstva a Nórska zóny 4 severne od 53° 30' s. z. š. (HER/4AB.)
Dánsko	55 491	Analytický TAC Uplatňuje sa článok 8 ods. 2 tohto nariadenia.	
Nemecko	37 409		
Francúzsko	19 555		
Holandsko	49 163		
Švédsko	3 753		
Únia	165 371		
Faerské ostrovy	0		
Nórsko	115 001 ⁽²⁾		
Spojené kráľovstvo	72 563		
TAC	396 556		
⁽¹⁾	Úlovky sleda atlantického vylovené pri rybolove sieťami s veľkosťou ôk najmenej 32 mm.		
⁽²⁾	Úlovky v rámci tejto kvóty sa majú odpočítať od podielu Nórska na TAC. V rámci uvedenej kvóty nemôžu úlovky vo vodách Únie zóny 4b (HER/*4AB-C) prekročiť toto množstvo:		
	2 700		
Osobitná podmienka: v rámci uvedených kvót nemôžu úlovky Únie v nórske vodách južne od 62° s. z. š. prekročiť tieto množstvá:			
	nórske vody južne od 62° s. z. š. (HER/*4N-S62)		
Únia	2 700		

“

- v) tabuľka pre tresku škvrnitú (*Gadus morhua*) v zóne 4, vo vodách Spojeného kráľovstva zóny 2a a v časti zóny 3a, ktorá nepatrí do oblastí Skagerrak a Kattegat sa nahrádza takto:

”

Druh:	treska škvrnitá <i>Gadus morhua</i>	Zóna:	4; vody Spojeného kráľovstva zóny 2a; časť zóny 3a, ktorá nepatrí do oblastí Skagerrak a Kattegat (COD/2A3AX4)
Belgicko	542 ⁽¹⁾	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Dánsko	3 118		
Nemecko	1 977		
Francúzsko	670 ⁽¹⁾		
Holandsko	1 761 ⁽¹⁾		
Švédsko	21		
Únia	8 089		

Nórsko	3 681 ⁽²⁾
Spojené kráľovstvo	9 882 ⁽¹⁾
TAC	21 652
⁽¹⁾	Osobitná podmienka: z toho najviac 5 % možno uloviť v zóne: 7d (COD/*07D.).
⁽²⁾	Z toho 3 064 ton možno vyloviť vo vodách Únie. Úlovky v rámci tejto kvóty sa majú odpočítať od podielu Nórska na TAC.
Osobitná podmienka: v rámci týchto kvót nemôžu úlovky v tejto zóne prekročiť toto množstvo: nórske vody zóny 4 (COD/*04N-)	
Únia	5 853

vi) tabuľka pre čertovité (*Lophiidae*) v nórske vodách zóny 4 sa nahrádza takto:

Druh:	čertovité <i>Lophiidae</i>	Zóna:	nórske vody zóny 4 (ANF/04-N.)
Belgicko	33	Preventívny TAC	
Dánsko	842	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Nemecko	13	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Holandsko	12		
Únia	900		
TAC	neuplatňuje sa		

vii) tabuľka pre tresku jednoškrvnú (*Melanogrammus aeglefinus*) v zóne 4 a vo vodách Spojeného kráľovstva zóny 2a sa nahrádza takto:

Druh:	treska jednoškrvná <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zóna:	4; vody Spojeného kráľovstva zóny 2a (HAD/2AC4.)
Belgicko	363 ⁽¹⁾	Analytický TAC	
Dánsko	2 495 ⁽¹⁾	Uplatňuje sa článok 8 ods. 2 tohto nariadenia.	
Nemecko	1 588 ⁽¹⁾		
Francúzsko	2 768 ⁽¹⁾		
Holandsko	272 ⁽¹⁾		
Švédsko	223 ⁽¹⁾		
Únia	7 709 ⁽¹⁾		
Nórsko	13 432 ⁽²⁾		

Spojené kráľovstvo	37 261
TAC	58 402
(¹)	Osobitná podmienka: z toho najviac 10 % možno uloviť vo vodách Spojeného kráľovstva, Únie a v medzinárodných vodách zóny 6a severne od 58°30' s. z. š (HAD/*6AN58).
(²)	Z toho 11 182 ton možno vyloviť vo vodách Únie. Úlovky v rámci tejto kvóty sa majú odpočítať od podielu Nórska na TAC.
Osobitná podmienka: v rámci týchto kvót nemôžu úlovky v tejto zóne prekročiť toto množstvo: nórske vody zóny 4 (HAD/*04N-)	
Únia	4 774

viii) tabuľka pre tresku merlang (*Merlangius merlangus*) v zóne 3a sa nahrádza takto:

Druh:	treska merlang <i>Merlangius merlangus</i>	Zóna:	3a (WHG/03A.)
Dánsko	480	Preventívny TAC	
Holandsko	2		
Švédsko	52		
Únia	534		
TAC	676		

ix) tabuľka pre tresku merlang (*Merlangius merlangus*) v zóne 4 a vo vodách Spojeného kráľovstva zóny 2a sa nahrádza takto:

Druh:	treska merlang <i>Merlangius merlangus</i>	Zóna:	4; vody Spojeného kráľovstva zóny 2a (WHG/2AC4.)
Belgicko	600	Analytický TAC	
Dánsko	2 596	Uplatňuje sa článok 8 ods. 2 tohto nariadenia.	
Nemecko	675		
Francúzsko	3 900		
Holandsko	1 500		
Švédsko	4		
Únia	9 275		
Nórsko	3 429 ⁽¹⁾		
Spojené kráľovstvo	21 410		
TAC	34 294		

⁽¹⁾ Z toho 2 855 ton možno vyloviť vo vodách Únie. Úlovky v rámci tejto kvóty sa majú odpočítať od podielu Nórska na TAC.

Osobitná podmienka: v rámci týchto kvót nemôžu úlovky v tejto zóne prekročiť toto množstvo:
nórske vody zóny 4 (WHG/*04N-)

Únia	5 333
------	-------

x) tabuľka pre merlúzu európsku (*Merluccius merluccius*) v nórske vodách zóny 4 sa nahrádza takto:

Druh:	merlúza európska <i>Merluccius merluccius</i>	Zóna:	nórske vody zóny 4 (HKE/04-N.)
Belgicko	16	Preventívny TAC	
Dánsko	1 496		
Nemecko	169		
Francúzsko	69		
Holandsko	120		
Švédsko	neuplatňuje sa		
Únia	1 870		
TAC	neuplatňuje sa		

xi) tabuľka pre tresku belasú (*Micromesistius poutassou*) vo vodách Spojeného kráľovstva, Únie a medzinárodných vodách zón 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 a 14 sa nahrádza takto:

Druh:	treska belasá <i>Micromesistius poutassou</i>	Zóna:	vody Spojeného kráľovstva, Únie a medzinárodné vody zón 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 a 14 (WHB/1X14)
Dánsko	62 968 ⁽¹⁾	Analytický TAC Uplatňuje sa článok 8 ods. 2 tohto nariadenia.	
Nemecko	24 483 ⁽¹⁾		
Španielsko	53 383 ⁽¹⁾⁽²⁾		
Francúzsko	43 821 ⁽¹⁾		
Írsko	48 761 ⁽¹⁾		
Holandsko	76 784 ⁽¹⁾		
Portugalsko	4 959 ⁽¹⁾⁽²⁾		
Švédsko	15 576 ⁽¹⁾		
Únia	330 735 ⁽¹⁾⁽³⁾		
Nórsko	74 000 ⁽⁴⁾⁽⁵⁾		
Faerské ostrovy	0		

Spojené kráľovstvo	106 036
TAC	neuplatňuje sa
(¹)	Osobitná podmienka: v rámci celkového obmedzeného množstva 0 ton, ku ktorému má Únia prístup, môžu členské štáty vyloviť vo vodách Faerských ostrovov maximálne tento percentuálny podiel svojich kvót (WHB/*05-F.): 0 %
(²)	Túto kvótu možno previesť do zón 8c, 9 a 10; do vôd Únie oblasti CECAF 34.1.1; Takýto prevod je však potrebné vopred nahlásiť Komisii.
(³)	Osobitná podmienka: v rámci kvót Únie vo vodách Spojeného kráľovstva, Únie a v medzinárodných vodách zón 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 a 14 (WHB/*NZJM1) a zónach 8c, 9 a 10; vo vodách Únie oblasti CECAF 34.1.1 (WHB/*NZJM2) možno vyloviť toto množstvo v nórskej hospodárskej zóne alebo v rybolovnej zóne okolo ostrova Jan Mayen:
	10 000
(⁴)	Možno loviť vo vodách Únie zón 2a, 4, 6a severne od 56° 30' s. š., zóny 6b a zóny 7 západne od 12° z. z. d.
(⁵)	Osobitná podmienka: Z nórskej kvóty možno vo vodách Únie zón 2a, 4, 6a severne od 56° 30' s. š., zóny 6b a zóny 7 západne od 12° z. z. d. vyloviť toto množstvo:
	150 000

“

- xii) tabuľka pre tresku belasú (*Micromesistius poutassou*) v zónach 8c, 9 a 10 a vo vodách Únie oblasti CECAF 34.1.1 sa nahrádza takto:

”

Druh:	treska belasá <i>Micromesistius poutassou</i>	Zóna:	8c, 9 a 10; vody Únie oblasti CECAF 34.1.1 (WHB/8C3411)
Španielsko	41 910	Analytický TAC Uplatňuje sa článok 8 ods. 2 tohto nariadenia.	
Portugalsko	10 477		
Únia	52 387 ⁽¹⁾		
TAC	neuplatňuje sa		

- (¹) Osobitná podmienka: v rámci kvót Únie vo vodách Únie a v medzinárodných vodách zón 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 a 14 (WHB/*NZJM1) a zónach 8c, 9 a 10; vo vodách Únie oblasti CECAF 34.1.1 (WHB/*NZJM2) možno vyloviť toto množstvo v nórskej hospodárskej zóne alebo v rybolovnej zóne okolo ostrova Jan Mayen:

10 000

“

xiii) tabuľka pre mieňa veľkého (*Molva molva*) v nórske vodách zóny 4 sa nahrádza takto:

”

Druh:	mieň veľký <i>Molva molva</i>	Zóna:	nórske vody zóny 4 (LIN/04-N.)
Belgicko	4	Preventívny TAC	
Dánsko	477	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Nemecko	13	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Francúzsko	5		
Holandsko	1		
Únia	500		
TAC		neuplatňuje sa	

“

xiv) tabuľka pre homára štíhleho (*Nephrops norvegicus*) v nórske vodách zóny 4 sa nahrádza takto:

”

Druh:	homár štíhly <i>Nephrops norvegicus</i>	Zóna:	nórske vody zóny 4 (NEP/04-N.)
Dánsko	200	Analytický TAC	
Nemecko	0	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	200	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC		neuplatňuje sa	

“

xv) tabuľka pre krevetú boreálnu (*Pandalus borealis*) v zóne 3a sa nahrádza takto:

”

Druh:	kreveta boreálna <i>Pandalus borealis</i>	Zóna:	3a (PRA/03A.)
Dánsko	1 429	Analytický TAC	
Švédsko	769	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	2 198	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC		4 117	

“

xvi) tabuľka pre krevetu boreálnu (*Pandalus borealis*) v nórske vodách južne od 62° s. z. š. sa nahrádza takto:

”

Druh:	kreveta boreálna <i>Pandalus borealis</i>	Zóna:	nórske vody južne od 62° s. z. š. (PRA/4N-S62)
Dánsko	200	Analytický TAC	
Švédsko	123 ⁽¹⁾	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	323	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC		neuplatňuje sa	
⁽¹⁾ Vedľajšie úlovky tresky škvrnitej, tresky jednoškvrnnej, tresky žltkavej, tresky merlang a tresky tmavej sa započítajú do kvót pre tieto druhy.			

“

xvii) tabuľka pre platesu veľkú (*Pleuronectes platessa*) v zóne 4, vo vodách Spojeného kráľovstva zóny 2a a v časti zóny 3a, ktorá nepatrí do oblastí Skagerrak a Kattegat sa nahrádza takto:

”

Druh:	platesa veľká <i>Pleuronectes platessa</i>	Zóna:	4; vody Spojeného kráľovstva zóny 2a; časť zóny 3a, ktorá nepatrí do oblastí Skagerrak a Kattegat (PLE/2A3AX4)
Belgicko	4 732	Analytický TAC	
Dánsko	15 378	Uplatňuje sa článok 8 ods. 2 tohto nariadenia.	
Nemecko	4 436		
Francúzsko	887		
Holandsko	29 572		
Únia	55 005		
Nórsko	9 305 ⁽¹⁾		
Spojené kráľovstvo	35 184		
TAC		132 922	
⁽¹⁾ Z toho 7 746 ton možno vyloviť vo vodách Únie. Úlovky v rámci tejto kvóty sa majú odpočítavať od podielu Nórska na TAC.			
Osobitná podmienka: v rámci týchto kvót nemôžu úlovky v tejto zóne prekročiť toto množstvo:			
nórske vody zóny 4 (PLE/*04N-)			
Únia	30 209		

“

- xviii) tabuľka pre tresku tmavú (*Pollachius virens*) v zónach 3a a 4 a vo vodách Spojeného kráľovstva zóny 2a sa nahrádza takto:

”

Druh:	treska tmavá <i>Pollachius virens</i>	Zóna:	3a a 4; vody Spojeného kráľovstva zóny 2a (POK/2C3A4)
		Analytický TAC	
Belgicko	17 ⁽¹⁾		
Dánsko	1 964 ⁽¹⁾		
Nemecko	4 960 ⁽¹⁾		
Francúzsko	11 672 ⁽¹⁾		
Holandsko	50 ⁽¹⁾		
Švédsko	270 ⁽¹⁾		
Únia	18 933 ⁽¹⁾		
Nórsko	28 255 ⁽²⁾		
Spojené kráľovstvo	6 186		
TAC	53 374		
⁽¹⁾ Osobitná podmienka: z toho najviac 15 % možno uloviť vo vodách Spojeného kráľovstva, Únie a v medzinárodných vodách zóny 6a severne od 58°30' s. z. š (POK/*6AN58).			
⁽²⁾ Z toho sa 23 106 ton môže vyloviť vo vodách Únie zóny 4 a v zóne 3a (POK/*3A4-C). Úlovky v rámci tejto kvóty sa majú odpočítať od podielu Nórska na TAC.			
Osobitná podmienka: v rámci týchto kvót nemôžu úlovky v tejto zóne prekročiť toto množstvo:			
nórske vody zóny 4 (POK/*04N-)			
Únia	16 178		

“

- xix) tabuľka pre soleu európsku (*Solea solea*) vo vodách Spojeného kráľovstva a Únie zóny 4 a vo vodách Spojeného kráľovstva zóny 2a sa nahrádza takto:

”

Druh:	solea európska <i>Solea solea</i>	Zóna:	vody Spojeného kráľovstva a Únie zóny 4; vody Spojeného kráľovstva zóny 2a (SOL/24-C.)
		Analytický TAC	
Belgicko	681		
Dánsko	311		
Nemecko	545		
Francúzsko	136		

Holandsko	6 151
Únia	7 824
Nórsko	5 ⁽¹⁾
Spojené kráľovstvo	1 323
TAC	9 152
⁽¹⁾	Loví sa iba vo vodách Únie zóny 4 (SOL/*04-EU).

xx) tabuľka pre iné druhy v nórske vodách zóny 4 sa nahrádza takto:

”

Druh:	iné druhy	Zóna:	nórske vody zóny 4 (OTH/04-N.)
Belgicko	14	Preventívny TAC	
Dánsko	1 320		
Nemecko	149		
Francúzsko	61		
Holandsko	106		
Švédsko	neuplatňuje sa ⁽¹⁾		
Únia	1 650 ⁽²⁾		
TAC	neuplatňuje sa		
⁽¹⁾	Kvóta „iných druhov“ pridelená Nórskom Švédsku na tradičnej úrovni.		
⁽²⁾	Druhy, na ktoré sa nevzťahujú iné TAC.		

xxi) tabuľka pre iné druhy vo vodách Únie zón 4 a 6a severne od 56° 30' s. z. š. sa nahrádza takto:

”

Druh:	iné druhy	Zóna:	vody Únie zón 4 a 6a severne od 56° 30' s. z. š. (OTH/46AN-EU)
Únia	neuplatňuje sa	Preventívny TAC	
Nórsko	500 ⁽¹⁾⁽²⁾		
Faerské ostrovy	0		
TAC	neuplatňuje sa		
⁽¹⁾	Obmedzené na zónu 4 (OTH/*4-EU).		
⁽²⁾	Druhy, na ktoré sa nevzťahujú iné TAC.		

“

2. V prílohe IB:

- a) Tabuľka pre sleď atlantického (*Clupea harengus*) vo vodách Spojeného kráľovstva, Faerských ostrovov a Nórska a v medzinárodných vodách zón 1 a 2 sa nahrádza takto:

”

Druh:	sleď atlantický <i>Clupea harengus</i>	Zóna:	vody Spojeného kráľovstva, Faerských ostrovov a Nórska a medzinárodné vody zón 1 a 2 (HER/1/2-)
Belgicko	10	Analytický TAC	
Dánsko	10 220		
Nemecko	1 790		
Španielsko	34		
Francúzsko	441		
Írsko	2 646		
Holandsko	3 657		
Poľsko	517		
Portugalsko	34		
Fínsko	158		
Švédsko	3 787		
Únia	23 294		
Spojené kráľovstvo	9 983		
TAC	511 171		

Osobitná podmienka: v rámci týchto kvót nemôžu úlovky v týchto zónach prekročiť tieto množstvá:

nórske vody severne od 62° s. z. š. a rybolovná zóna okolo ostrova Jan Mayen (HER/*2AJMN)

19 780

2, 5b severne od 62° s. z. š. (vody Faerských ostrovov) (HER/*25B-F)

Belgicko	0
Dánsko	0
Nemecko	0
Španielsko	0
Francúzsko	0
Írsko	0
Holandsko	0
Poľsko	0
Portugalsko	0
Fínsko	0
Švédsko	0

“

b) tabuľka pre tresku škvrnitú (*Gadus morhua*) v nórske vodách zón 1 a 2 sa nahrádza takto:

”

Druh:	treska škvrnitá <i>Gadus morhua</i>	Zóna:	nórske vody zón 1 a 2 (COD/1N2AB.)
Nemecko	2 081	Analytický TAC	
Grécko	258	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Španielsko	2 321		
Írsko	258		
Francúzsko	1 911		
Portugalsko	2 321		
Únia	9 150		
TAC		neuplatňuje sa	

“

c) Tabuľka pre dlhochvostov rodu *Macrourus* (*Macrourus* spp.) v grónskych vodách podoblastí 5 a 14 sa nahrádza takto:

”

Druh:	dlhochvosty rodu <i>Macrourus</i> <i>Macrourus</i> spp.	Zóna:	grónske vody podoblastí 5 a 14 (GRV/514GRN)
Únia	60 ⁽¹⁾	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC		neuplatňuje sa ⁽²⁾	

⁽¹⁾ Osobitná podmienka: dlhochvost tuponosý (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514GRN) a dlhochvost berglax (*Macrourus berglax*) (RHG/514GRN) nemôžu byť cieľovými druhmi. Možno ich uloviť len ako vedľajší úlovok a nahlasujú sa osobitne.

⁽²⁾ Nórsku sa prideluje nasledujúce množstvo v tonách. Osobitná podmienka pre toto množstvo: dlhochvost tuponosý (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514GRN) a dlhochvost berglax (*Macrourus berglax*) (RHG/514GRN) nemôžu byť cieľovými druhmi. Možno ich uloviť len ako vedľajší úlovok a nahlasujú sa osobitne.

“

d) Tabuľka pre dlhochvostov rodu *Macrourus* (*Macrourus* spp.) v grónskych vodách oblasti NAFO 1 sa nahrádza takto:

”

Druh:	dlhochvosty rodu <i>Macrourus</i> <i>Macrourus</i> spp.	Zóna:	grónske vody oblasti NAFO 1 (GRV/N1GRN.)
Únia	45 ⁽¹⁾	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC	neuplatňuje sa ⁽²⁾		
⁽¹⁾ Osobitná podmienka: dlhochvost tuponosý (<i>Coryphaenoides rupestris</i>) (RNG/N1GRN.) a dlhochvost berglax (<i>Macrourus berglax</i>) (RHG/N1GRN.) nemôžu byť cieľovými druhmi. Možno ich uloviť len ako vedľajší úlovok a nahlasujú sa osobitne.			
⁽²⁾ Nórsku sa prideliť nasledujúce množstvo v tonách. Osobitná podmienka pre toto množstvo: dlhochvost tuponosý (<i>Coryphaenoides rupestris</i>) (RNG/N1GRN.) a dlhochvost berglax (<i>Macrourus berglax</i>) (RHG/N1GRN.) nemôžu byť cieľovými druhmi. Možno ich uloviť len ako vedľajší úlovok a nahlasujú sa osobitne.			
55			

“

e) Tabuľka pre tresku jednoškrvnú (*Melanogrammus aeglefinus*) v nórske vodách zón 1 a 2 sa nahrádza takto:

”

Druh:	treska jednoškrvná <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zóna:	nórske vody zón 1 a 2 (HAD/1N2AB.)
Nemecko	250	Analytický TAC	
Francúzsko	150	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	400		
TAC	neuplatňuje sa		

“

f) Tabuľka pre krevetu boreálnu (*Pandalus borealis*) v grónskych vodách podoblastí 5 a 14 sa nahrádza takto:

”

Druh:	kreveta boreálna <i>Pandalus borealis</i>	Zóna:	grónske vody podoblastí 5 a 14 (PRA/514GRN)
Dánsko	1 439	Analytický TAC	
Francúzsko	1 438	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	2 877		
Nórsko	2 123		
TAC	neuplatňuje sa		

“

g) Tabuľka pre tresku tmavú (*Pollachius virens*) v nórske vodách zón 1 a 2 sa nahrádza takto:

”

Druh:	treska tmavá <i>Pollachius virens</i>	Zóna:	nórske vody zón 1 a 2 (POK/1N2AB.)
Nemecko	474	Analytický TAC	
Francúzsko	76	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	550		
TAC		neuplatňuje sa	

“

h) Tabuľka pre halibuta tmavého (*Reinhardtius hippoglossoides*) v nórske vodách zón 1 a 2 sa nahrádza takto:

”

Druh:	halibut tmavý <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Zóna:	nórske vody zón 1 a 2 (GHL/1N2AB.)
Nemecko	125 ⁽¹⁾	Analytický TAC	
Únia	125 ⁽¹⁾	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC		neuplatňuje sa	
⁽¹⁾		Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cieľný rybolov.	

“

i) Tabuľka pre halibuta tmavého (*Reinhardtius hippoglossoides*) v grónskych vodách oblasti NAFO 1 sa nahrádza takto:

”

Druh:	halibut tmavý <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Zóna:	grónske vody oblasti NAFO 1 (GHL/N1G-S68)
Nemecko	1 700 ⁽¹⁾	Analytický TAC	
Únia	1 700 ⁽¹⁾	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Nórsko	325 ⁽¹⁾		
TAC		neuplatňuje sa	
⁽¹⁾		Má sa loviť južne od 68° s. z. š.	

“

- j) Tabuľka pre halibuta tmavého (*Reinhardtius hippoglossoides*) v grónskych vodách podoblastí 5, 12 a 14 sa nahrádza takto:

”

Druh:	halibut tmavý <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Zóna:	grónske vody podoblastí 5, 12 a 14 (GHL/5-14GL)
Nemecko	4 300	Analytický TAC	
Únia	4 300 ⁽¹⁾	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Nórsko	850		
TAC neuplatňuje sa			
⁽¹⁾ Z tejto kvóty môže loviť naraz maximálne šesť plavidiel.			

“

- k) Tabuľka pre sebastesy (*Sebastes mentella*) v nórske vodách zón 1 a 2 sa nahrádza takto:

”

Druh:	sebastesy <i>Sebastes mentella</i>	Zóna:	Nórske vody zóny 1 a 2 (REB/1N2AB.)
Nemecko	851	Analytický TAC	
Španielsko	106	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Francúzsko	93		
Portugalsko	450		
Únia	1 500		
TAC Neuplatňuje sa			

“

- l) Tabuľka pre sebastesy (dnové) (*Sebastes spp.*) v grónskych vodách oblasti NAFO 1F a v grónskych vodách podoblastí 5 a 14 sa nahrádza takto:

”

Druh:	sebastesy (dnové) <i>Sebastes spp.</i>	Zóna:	grónske vody oblasti NAFO 1F a grónske vody podoblastí 5 a 14 (RED/N1G14D)
Nemecko	969 ⁽¹⁾	Analytický TAC	
Francúzsko	5 ⁽¹⁾	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	974 ⁽¹⁾		
Nórsko	556 ⁽¹⁾		
TAC neuplatňuje sa			

Možno loviť iba vlečnými sieťami a len severne a západne od čiary spájajúcej body s týmito súradnicami:

Bod	Zemepisná šírka	Zemepisná dĺžka
1	59° 15' s. z. š.	54° 26' z. z. d.
2	59° 15' s. z. š.	44° 00' z. z. d.
3	59° 30' s. z. š.	42° 45' z. z. d.
4	60° 00' s. z. š.	42° 00' z. z. d.
5	62° 00' s. z. š.	40° 30' z. z. d.
6	62° 00' s. z. š.	40° 00' z. z. d.
7	62° 40' s. z. š.	40° 15' z. z. d.
8	63° 09' s. z. š.	39° 40' z. z. d.
9	63° 30' s. z. š.	37° 15' z. z. d.
10	64° 20' s. z. š.	35° 00' z. z. d.
11	65° 15' s. z. š.	32° 30' z. z. d.
12	65° 15' s. z. š.	29° 50' z. z. d.

“

m) Tabuľka pre iné druhy v nórske vodách zón 1 a 2 sa nahrádza takto:

”

Druh:	iné druhy	Zóna:	nórske vody zón 1 a 2 (OTH/1N2AB.)
Nemecko	89 ⁽¹⁾	Analytický TAC	
Francúzsko	36 ⁽¹⁾	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Únia	125 ⁽¹⁾	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
TAC		neuplatňuje sa	
⁽¹⁾ Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cieľný rybolov.			

“

3. V prílohe ID:

a) Tabuľka pre severnú populáciu tuniaka dlhoplútvého (*Thunnus alalunga*) v Atlantickom oceáne, severne od 5° s. z. š. sa nahrádza takto:

”

Druh:	severná populácia tuniaka dlhoplútvého <i>Thunnus alalunga</i>	Zóna:	Atlantický oceán, severne od 5° s. z. š. (ALB/AN05N)
Írsko	3 398,46	Analytický TAC	
Španielsko	19 154,93		
Francúzsko	6 024,53		
Portugalsko	2 100,86		
Únia	30 678,78 ⁽¹⁾⁽²⁾		
TAC	37 801		

⁽¹⁾ Počet rybárskych plavidiel Únie loviacich ako cieľový druh severnú populáciu tuniaka dlhoplutvého sa v súlade s článkom 12 nariadenia (ES) č. 520/2007 stanovuje na 1 241.

⁽²⁾ Osobitná podmienka: V rámci tejto kvóty nemôžu úlovky vo vodách Spojeného kráľovstva (ALB/*AN05N-UK) prekročiť toto množstvo: 280,00.

b) Tabuľka pre južnú populáciu tuniaka dlhoplutvého (*Thunnus alalunga*) v Atlantickom oceáne, južne od 5° s. z. š. sa nahrádza takto:

”

Druh:	južná populácia tuniaka dlhoplutvého <i>Thunnus alalunga</i>	Zóna:	Atlantický oceán, južne od 5° s. z. š. (ALB/AS05N)
Španielsko	1 051,29	Analytický TAC	
Francúzsko	345,49		
Portugalsko	735,71		
Únia	2 132,50		
TAC	28 000		

“

c) Tabuľka pre tuniaka okatého (*Thunnus obesus*) v Atlantickom oceáne sa nahrádza takto:

”

Druh:	tuniak okatý <i>Thunnus obesus</i>	Zóna:	Atlantický oceán (BET/ATLANT)
Španielsko	8 181,90 ⁽¹⁾	Analytický TAC	
Francúzsko	3 475,31 ⁽¹⁾		
Portugalsko	3 106,23 ⁽¹⁾		
Únia	14 763,44 ⁽¹⁾		
TAC	62 000 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Úlovky tuniaka okatého plavidlami na lov vakovou sieťou (BET/*ATLPS) a plavidlami na lov lovnou šnúrou s celkovou dĺžkou 20 metrov a viac (BET/*ATLLL) sa nahlasujú osobitne. Od júna, keď úlovky dosiahnu 80 % kvóty, sú členské štáty povinné nahlasovať úlovky týchto plavidiel každý týždeň.

“

d) Tabuľka pre mečiar veľký (*Xiphias gladius*) v Atlantickom oceáne, severne od 5° s. z. š. sa nahrádza takto:

”

Druh:	mečiar veľký <i>Xiphias gladius</i>	Zóna:	Atlantický oceán, severne od 5° s. z. š. (SWO/AN05N)
Španielsko	6 359,36 ⁽²⁾	Analytický TAC	
Portugalsko	1 155,83 ⁽²⁾		
Iné členské štáty	129,84 ⁽¹⁾⁽²⁾		
Únia	7 645,03		
TAC	13 200		

⁽¹⁾ Výhradne ako vedľajší úlovok. Úlovky, ktoré sa majú započítať do tejto spoločnej kvóty, sa nahlasujú osobitne (SWO/AN05N_AMS).

⁽²⁾ Osobitná podmienka: najviac 2,39 % z tohto množstva možno uloviť v Atlantickom oceáne južne od 5° s. z. š. (SWO/*AS05N). Úlovky, ktoré sa majú započítať na základe osobitnej podmienky do spoločnej kvóty, sa nahlasujú osobitne (SWO/*AS05N_AMS).

e) Tabuľka pre mečiar veľký (*Xiphias gladius*) v Atlantickom oceáne, južne od 5° s. z. š. sa nahrádza takto:

”

Druh:	mečiar veľký <i>Xiphias gladius</i>	Zóna:	Atlantický oceán, južne od 5° s. z. š. (SWO/AS05N)
Španielsko	5 002,72 ⁽¹⁾	Analytický TAC	
Portugalsko	329,53 ⁽¹⁾		
Únia	5 332,26		
TAC	10 000		

⁽¹⁾ Osobitná podmienka: najviac 3,51 % z tohto množstva možno uloviť v Atlantickom oceáne severne od 5° s. z. š. (SWO/*AN05N).

4. Príloha IH sa nahrádza takto:

„PRÍLOHA IH

OBLASŤ DOHOVORU SPRFMO

Druh:	nototenie rodu <i>Dissostichus</i> <i>Dissostichus</i> spp.	Zóna:	oblasť dohovoru SPRFMO (TOT/SPR-RB)
TAC	75	⁽¹⁾	Preventívny TAC

⁽¹⁾ Tento ročný TAC je len na prieskumný rybolov. Rybolov sa obmedzuje na jeden výjazd s maximálnym trvaním 60 po sebe nasledujúcich dní, ktorý sa môže uskutočniť kedykoľvek od 1. mája a 15. novembra 2023. Od 1. do 15. novembra 2023 sa lovné šnúry nasadzujú len v noci a všetok rybolov sa okamžite ukončí, ak uhynie:

- a) jedinec niektorého z týchto druhov vtákov: *Diomedea exulans*, *Thalassarche chrysostoma*, *Thalassarche melanophris*, *Procellaria cinerea*, *Pterodroma mollis*; alebo
b) tri jedince niektorého z týchto druhov vtákov: *Phoebetria palpebrata*, *Macronectes giganteus* a *Macronectes halli*.

Rybolov sa ďalej obmedzuje na maximálny počet 5 000 háčikov na záťah s maximálnym počtom 120 záťahov. Lovné šnúry sa nastavujú najmenej na 3 námorné míle od seba a v rámci jedného kalendárneho roka sa nenastavujú na rovnaké miesta. Rybolov sa ukončí, keď sa dosiahne TAC, alebo keď sa počas výjazdu dokončí 120 záťahov, podľa toho, čo nastane skôr. Rybolov sa obmedzuje na hĺbky od 600 m do 2 500 m a uskutočňuje sa len v rámci tohto výskumného bloku:

— SZ	50° 30' j. z. š., 136° v. z. d.
— SV	50° 30' j. z. š., 140° 30' v. z. d.
— V-vonkajší roh	52° 45' j. z. š., 140° 30' v. z. d.
— V-vnútorý roh	52° 45' j. z. š., 145° 30' v. z. d.
— JV	54° 50' j. z. š., 145° 30' v. z. d.
— JZ	54° 50' j. z. š., 136° v. z. d.

Druh:	stavrida <i>Trachurus murphyi</i> <i>Trachurus murphyi</i>	Zóna:	oblasť dohovoru SPRFMO (CJM/SPRFMO)
Nemecko	15 280,63	Analytický TAC	
Holandsko	16 562,63	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Litva	10 632,66		
Poľsko	18 282,08		
Únia	60 758,00		
TAC	neuplatňuje sa“		

5. Príloha IJ sa nahrádza takto:

„PRÍLOHA IJ

OBLASŤ PÔSOBNOSTI IOTC

Výlov tuniaka žltoplutvého (*Thunnus albacares*) rybárskymi plavidlami Únie neprekročí obmedzenia výlovu stanovené v tejto prílohe.

Druh:	tuniak žltoplutvý <i>Thunnus albacares</i>	Zóna:	Oblasť pôsobnosti IOTC (YFT/IOTC)
Francúzsko	27 710	Analytický TAC	
Taliansko	2 365	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Španielsko	42 903	Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	
Portugalsko	100 ⁽¹⁾		
Únia	73 078		

TAC neuplatňuje sa

⁽¹⁾ Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov.““

6. V prílohe VI:

a) Bod 4 sa nahrádza takto:

„4. Maximálny počet rybárskych plavidiel každého členského štátu, ktoré môžu dostať oprávnenie loviť, ponechávať na palube, prekladať, prepravovať alebo vyloďovať tuniaka modroplutvého vo východnom Atlantiku a v Stredozemnom mori.

Tabuľka A

	Počet rybárskych plavidiel ⁽¹⁾							
	Grécko ⁽²⁾	Španielsko	Francúzsko	Chorvátsko	Taliansko	Cyprus ⁽³⁾	Malta ⁽⁴⁾	Portugalsko
Plavidlá na lov vakovou sieťou ⁽⁵⁾	0	6	22	18	21	1	2	0
Plavidlá na lov lovnou šnúrou	0	41	23	0	40	20	63	0
Lode s návnadou	0	66	8	0	0	0	0	0
Ručná šnúra	0	1	47	12	0	0	0	0
Plavidlá na lov vlečnou sieťou	0	0	57	0	0	0	0	0
Maloobjemový rybolov	38	850	140	0	0	0	0	76
Ostatný drobný rybolov ⁽⁶⁾	65	0	0	0	60	0	236	0

⁽¹⁾ Hodnoty v tejto tabuľke sa môžu ešte zvýšiť pod podmienkou, že budú splnené medzinárodné záväzky Únie.

⁽²⁾ Jedno stredne veľké plavidlo na lov vakovou sieťou je nahradené najviac 10 plavidlami na lov lovnou šnúrou alebo jedným malým plavidlom na lov vakovou sieťou a tromi inými plavidlami vykonávajúcimi drobný rybolov.

⁽³⁾ Jedno stredne veľké plavidlo na lov vakovou sieťou možno nahradiť najviac 10 plavidlami na lov lovnou šnúrou alebo jedným malým plavidlom na lov vakovou sieťou a najviac tromi plavidlami na lov lovnou šnúrou.

⁽⁴⁾ Jedno stredne veľké plavidlo na lov vakovou sieťou možno nahradiť najviac 10 plavidlami na lov lovnou šnúrou.

⁽⁵⁾ Individuálne počty plavidiel na lov vakovou sieťou uvedené v tejto tabuľke sú výsledkom prevodov medzi členskými štátmi a nestanovujú sa nimi historické práva do budúcnosti.

⁽⁶⁾ Viacúčelové plavidlá, ktoré používajú viac druhov výstroja (lovné šnúry, ručné šnúry, vlečné lovné šnúry).

“

b) Bod 6 sa nahrádza takto:

- „6. Maximálna chovná a kŕmna kapacita tuniaka modroplutvého pre každý členský štát a maximálna násada tuniaka modroplutvého uloveného vo voľnej prírode, ktorú môže každý členský štát prideliť svojim farmám vo východnom Atlantiku a v Stredozemnom mori.

Tabuľka A

Maximálna chovná kapacita a kŕmna kapacita pre tuniaky		
	Počet fariem	Kapacita (v tonách)
Grécko	2	2 100
Španielsko	10	11 852
Chorvátsko	4	7 880
Taliansko	13	10 220
Cyprus	3	1 034
Malta	7	14 679
Portugalsko	2	500

Tabuľka B

Maximálna násada tuniaka modroplutvého uloveného vo voľnej prírode (v tonách)	
Grécko	785,0
Španielsko	7 738,9
Chorvátsko	2 947,0
Taliansko	2 064,0
Cyprus	756,6
Malta	10 486,0
Portugalsko	350,0

“